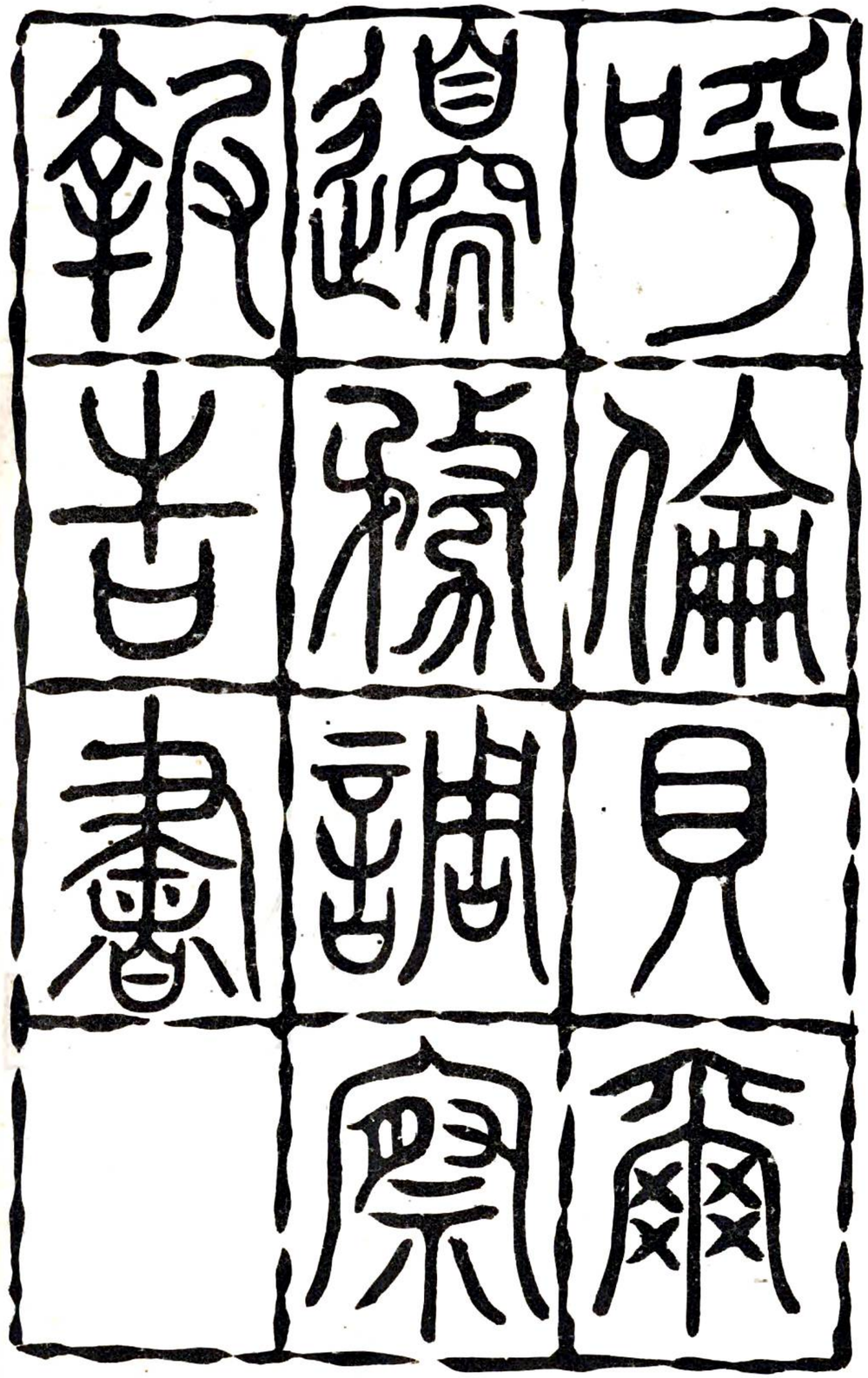
呼倫貝爾邊務調查報告書

張朝墉著

北520.133
939



呼倫貝爾邊務調查報告序

治邊之道。不貴能戰。而貴能守。漢鼂錯論備邊。務徙民實塞。使屯戍益省。輸將益寡。趙充國鎭金城。首策屯田。奏凡三上。其便宜十二事。亦不外貴謀賤戰。先爲不可勝。以待敵之可勝。旨哉言乎。旨哉言乎。後之談邊防者。其孰能外之。近世以來。五洲棣通。列强競進。不憚探險拓地。以爲領土。可謂好勤遠略矣。然每得一地。必實行其殖民政策。誠以有人有土。非侈言廣漠。所能坐守。無古今中外。其道一也。我

朝龍興東土。首先征服東海窩集。暨薩哈連諸部。康熙二十八年。復征服羅刹於雅克薩城。定尼布楚額爾古訥河界約。自外興安嶺。以達於庫頁島。無遠無近。悉主悉臣。自時厥後。垂二百年。無一將一卒之守。而邊境安於磐石。固由威德遐邇。大小畏懷。亦中外時勢未移。得以晏然無事也。迨咸豐季年。俄人乘我無備。進據黑龍江左。及烏蘇里江以東。至海濱之地。定愛琿北京兩約。坐失外興安嶺天險。東北邊界。遂無一不關重要。呼倫貝爾居東北邊界上游。西北迤東。處處與俄爲隣。西南控制喀爾喀外蒙古。東南屏蔽黑龍江省城。東清鐵路自西邊入境。貫穿黑龍江吉林腹地。又經庚子之變。客主易情。籌防尤急。光緒丁未冬。小濵奉

命權鎭斯土。目睹殘破之餘。熟計防維之要。以爲行政次第。首在邊務。而籌邊必先實邊。實邊必資屯墾。明年春。因請

省署奏於

朝。變通卡倫章程。以守以耕。通力合作。務使戍卒堅久安之志。後來無失所之虞。擘畫綢繆。規模略具。顧邊荒寥落。憑藉臺無。絕塞孤懸。險途非易。百聞不如一見。知己尤貴知彼。自非實地視察。何以施措咸宜。泊夏時和凍解。水陸可通。檄令調查員揀選知縣齊守謙。測繪員巡檢趙春芳。將弁高等生曲觀海。差遣員府經歷慶祿等。分道詳勘。自五月至十月。凡六閱月。歷千五百里。陸行則疊嶂森林。濱路未闢。水行則荒谿絕澗。舟楫難施。以至炎暑蚊蟲。秋風雨雪。靡險弗履。無苦不嘗。乃隨行隨記。隨記隨圖。歸而參互鉤稽。詳紬編輯。又竭五月之力而竣事。計分篇二十有一。而括以十三門。首國界。嚴疆域也。次河流。次山脉。辨形勢也。次地質。次氣候。明土宜也。次物產。審地利也。次部落。重屬人也。皆就固有者言之也。至欲保其

固有而謀所以布置之則不能無事於人爲故次之以卡倫以植屯墾之基次之以治所以立遠大之規次之以交通以謀轉輸之利次之以稅務以收利權之失次之以兵防以銷侵軼之萌而後終之以俄屯以見彼族經營之實籌我國制禦之方取則不遠於伐柯補牢猶及其未晚既條分而縷晰庶本末之兼賅復附益以圖表發明其見狀既詳既實秩如瞭如舉而行之推而利之此其依據矣雖然理論者事實之母才智者幹濟之資天下事言之非艱行之維艱行矣而靡不有初鮮克有終古人於此尚競競焉矧小濂之庸駑無似可與圖成功計久遠乎後之君子洞觀時勢熟權利害尚有以補救而廓張之幸甚

宣統紀元閏二月既望暫護呼倫貝爾副都統學部二等諮議官花翎二品銜　軍機處存

記道宋小濂序

凡例

一此次調查係專爲籌辦邊務凡於邊界有密切關係者均條分縷晰一一載入其呼倫貝爾全境容俟續察

一倫境歷代均未隸中國版圖舊有典籍輿圖復多略北而詳南無從居今以稽古此次調查以詳勘見今之邊境實情爲宗旨沿革則約略言之以見我朝拓地之廣爲亘古所未有

一額爾古訥河右岸山脉河流因調查時期甚促加以山深林密未能竟委窮源尚屬缺漏其距邊界稍遠山河來脉流域之大者略據舊圖採補恐不無沿誤之處俟後續行查明再爲補正

一國界之大勢沿邊之要地既繪全圖復繪分圖圖所不能繪者又列表以明之務期一見瞭然

一沿邊輿圖均就足跡所至目力所達者而繪之未至未達之處概從缺略其道里度數與山之高低遠近因時促人少測量器械不全恐不無少差之處尙乞鑒諒

一山河卡屯之名或蒙古音或俄音均就沿邊華民所通稱者而譯之以期舉而易知如有與他書稍異者則註明以備參考新命名者統用漢文音義

一界內物產種類甚多僅就見聞所及有關實用擇其大者要者而言之其他未聞未見之物概不採入

一邊備久弛在在皆須整頓故不揣冒昧於已辦擬辦未辦諸大端每妄參末議以陳其梗概明知一得之愚未必有當然以身歷其境僅就管見所及言之以竊附芻蕘之意

目錄

上卷

第一

國界　天然界綫與人爲界綫之沿革及見今之定界

第二

河流一　額爾古訥河之源委廣遠及港汊。
河流二　額爾古訥河右岸之支流及名稱。
第三
山脉　額爾古訥河右岸各山。及大小形勢。
第四
地質　額爾古訥河右岸平原大小。及肥瘠。並種植所宜。
第五
氣候　額爾古訥河右岸。寒暖度數。
第六
物產一　額爾古訥河右岸山中鳥獸及皮革。
物產二　額爾古訥河及右岸支河產魚種類。並如何捕取。
物產三　額爾古訥河右岸。各項礦產。及已採未採。

物產四　額爾古訥河右岸樹木果品及羊草。
第七
部落　界內山中鄂倫春。及收籠方法。
下卷
第八
卡倫　邊界卡倫之沿革。及見今分設數目。並相距遠近。
第九
治所　界內設治處所。及商場。
第十
交通一　界內道路之遠近夷險衝要。並應如何開通之處。
交通二　郵車。
交通三　額爾古訥河行船。

第十一

稅 附　界內木植羊草牧畜皮張各稅如何徵收及數目

第十二

兵防一　界內土匪及俄匪之闌入何處最多並應如何設防

兵防二　沿邊何處最爲險要可以屯兵

第十三

俄屯　界外俄屯之大小疎密及兵村民村生產風俗

附錄假道俄境調查記

第一國界　天然界綫與人爲界線之沿革及見今之定界

先王疆理天下首在嚴界域辨華彝蓋國界所在之處即國權所至之處亦即國際之所由生呼倫貝爾實我東北上游邊防要地其正西稍北與東北一帶均與俄國爲鄰尤界學家所宜注意者也然考前代歷史其地多未隸版圖唐虞三代之時地在荒外其詳不可得聞七雄之世稱燕國北有東胡山戎亦未指其地之所在至秦幷六國東胡擾邊築長城以禦之凡長城外東北之地咸目之爲東胡蒙恬復斥遂匈奴收河南地匈奴遂北遷漢武帝專務拓邊遣大將軍衛青出塞北征匈奴至於盧朐（即今克魯倫河）爲中國兵力至呼倫貝爾之始當是時匈奴遠遁漠北滅東胡分左右部倫境遂爲匈奴左部漢桓帝時鮮卑盛强盡據匈奴故地分爲東中西三部倫境遂爲鮮卑東部在晋則爲地豆于國南北朝爲烏洛侯屬地按皇朝文獻通考云烏洛侯即俄羅斯爲元魏先世所居地又魏書序紀宣皇帝南遷大澤方千餘里厥土昏冥沮洳謀更南徙未行而崩獻皇帝時有神人言于國曰此土遐荒未足以建都邑宜復徙居帝衰老乃以位授子聖武皇帝詰汾奉帝命南移山谷高深九難八阻於是欲止有神獸其形如馬其聲類牛先行導引歷數年乃出始居匈奴故地證以圖里琛所記匈奴故地即今喀爾喀倫境西與喀爾喀密接其爲烏洛侯國無疑至烏洛侯即俄羅斯實無確據考俄羅斯性質的是歐洲種類且南北朝時其勢尚未東漸其以烏洛侯即俄羅斯恐

非是北魏南遷通中國烏洛侯仍居其地魏眞君四年烏洛侯國來朝稱其國西北有先帝石室室有神靈是歲遂遣中書侍郎李敞告祭斬樺木以置牲體而還所立樺木成林其民益神奉之今額爾古訥河左右岸延內興安嶺一帶多產樺木亦其證也又四夷傳云勿吉在高句麗北室韋在勿吉北千里地豆于在室韋西千餘里烏洛侯在地豆于北去代都四千五百餘里西北行二十日有于已尼水即北海也蓋當兩晉南北朝之時此數國犬牙相錯游牧無常遞爲雄長至隋代突厥最強其始自木杆可汗北併契丹後拓境日廣自遼海至西海東西萬里自漠北至北海五六千里周齊皆畏憚之後分東西兩部今俄羅斯西伯利亞部皆屬東突厥倫境即其東部地也唐代突厥衰微高宗破之凡僕骨拔野古等（均在今呼倫貝爾地）皆爲羈縻都縣唐末五代之時渤海蘇錫種人強盛西併契丹盡得夫餘沃沮地方五千里建國於室韋山至宋契丹强復其故地改國號遼室韋之地盡爲屬國故有黃皮子室韋黑車子室韋共二十餘部今倫境之室韋山並室韋公特嶺所由名也按黑車子善作車帳其人知孝義地貧無所產契丹之先爲回紇役後背之走黑車子遂學作車帳今倫境蒙古車之蹉雖尙自作也又朔方備乘北徼圖說載契丹東北至嫗厥律水出大魚契丹仰食又多黑白黃貂鼠皮其人最勇鄰國不敢侵蓋即今呼倫貝爾地又遼道宗曾泛舟黑龍江（即額爾古訥河下游）又置鎭州建安軍節度築城曰古可敦（在今克魯倫河北）專淨衛室韋突厥則倫境之爲遼屬地可知南宋之時生女眞越興安嶺而西其廣吉利諸部常游牧於呼倫貝爾兩池今倫城西北三百餘里有東西一帶之界壕舊圖註謂金源邊堡者即金人博果勒之所浚也至元代發祥於斡難河（即今黑龍江上游發源於肯特山亦名斡嫩河）奄有漠北之野塔塔兒部宏吉剌部均爲所吞併跨怯綠憐河之地（即克魯倫之轉音）太祖封弟斡赤斤今倫城北二百五十餘里根河北岸有故城基城四面共二十步內有高土臺一南北長五十步東西寬二十五步破琉璃瓦亂積其中東西路直貫爲俄人入山者所踐西門外有水泊水清而不見底相傳宏吉剌氏之所居後入中原遂以其地爲嶺北行中書省治和林即今庫倫倫境西與庫倫接壤其爲嶺北省所統治也可知至明太祖伐元拔大都（即今北京）元嗣主愛猷識理達臘復奔和林六傳至坤帖木兒未幾被弒鬼立赤皋立爲可汗去國號稱韃靼永樂六年阿魯台殺鬼立赤迎

元裔木雅失里立之嗣因殺明使成祖乃北踰闟灤海以擊破於斡難河木雅失里復爲瓦剌所襲徙居臚朐河成祖復親征逾臚朐河至闟灤海（即今呼倫池轉音）木雅失里衆潰散阿魯台降木雅失里爲瓦剌馬哈木所殺阿魯台擊破瓦剌漸驕塞入寇帝親征破之東走兀良哈（即布特哈地）當太祖之時置朶顏泰寧福餘三衞於兀良哈後三衞亦陰附韃靼常爲邊患倫境東接布特哈實亦韃靼之往來游牧地統觀歷代之沿革古人皆未身履其地所書多出傳聞未必盡確上人不講文字又無紀載可考不過約略言之然或爲外夷或爲敵國或朝貢或征討雖遂金元之拓地廣遠亦大率部落散居爲諸王封地從未有如我

朝之混一區宇實隸幷幪我疆我理者我

太祖高皇帝癸未征尼堪外蘭此用兵黑龍江之始天命元年七月丁亥遣大臣率兵二千征薩哈連（即黑龍江）八月丁巳駐營黑龍江南岸凡附近黑龍江呼爾哈部索倫部諸達瑪塔庫喇喇路（方略云即鄂倫春又使犬部諸羅路（即鄂倫春又名使鹿部）均相率來歸十年太宗命阿賴達爾漢率外藩蒙古諸貝勒往迫茂明安部下逃入至使鹿部喀木尼堪地方招集葉雷舍爾特庫巴古奈土古等及其從役家口來獻凡沿黑龍江南岸之索倫部遂無不奉正朔稱臣妾矣按使鹿部即今額爾古訥河右岸山中之鄂倫春人所使之獸俗謂之四不像其形似鹿故謂之使鹿部至順治初年羅刹（即今沿邊俄羅斯人）始吞併尼布楚地又東竊據雅克薩築城以居後遂屢爲邊患索倫達呼爾諸部皆被其侵掠康熙二十一年始命將出師數加撻伐於呼馬爾河駐兵相持羅刹乃懷德畏威不敢狡焉思逞二十八年遂命領侍衞內大臣會同俄使於尼布楚城議定黑龍江界約立碑額爾古訥河岸其第二條云將流入黑龍江之額爾古訥河爲界河之南岸屬中國河之北向屬俄羅斯國此即天然界綫之屬於呼倫貝爾東北者也但查額爾古訥河見今之流域其大勢係北流入黑龍江有東西岸無南北岸而約內言南北岸者或以將近黑龍江處河水微曲而東故曰南北岸與雍正五年議定恰克圖界約第三條內云查罕敖拉之卡倫鄂博至額爾古訥河岸蒙古卡倫鄂博以外就近前往兩國之人妥商設立鄂博爲界復查是年議定恰克圖東西鄂博案內有云由布爾古特依山南巴彥梁起至東邊額爾古訥河源阿巴哈依圖（即阿巴該圖）山分界共

立鄂博四十八處。但倫境所設之地。約文則均未載明。復查是年所定之阿巴哈依圖約。共立鄂博六十三處。自查罕敖拉卡倫鄂博。至額爾古訥河最高處之中國卡倫在此附近一帶。設鄂博五座。於舊有鄂博之塔爾郭達固向北草地上。設第五十八鄂博。舊有卡倫之查罕烏魯向北貼近沙羅鄂拉嶺。設第五十九鄂博。舊有鄂博之塔奔托羅海向北。貼近博羅托羅海嶺。設第六十鄂博。舊有卡倫鄂博之索克圖向北。附近嶺上。設第六十一鄂博。舊有鄂博之額爾庫里托羅海向北。附近之最高處。設第六十二鄂博。額爾古訥河之右岸正對海拉爾河之中間。在阿巴哈依圖嶺之凸出處。設六十三鄂博。此即人爲界綫　屬於呼倫貝爾正西稍北者也。今查塔爾郭達固。即塔爾巴幹達呼山。在倫城西北四百五十餘里。高四十餘丈。孤峰特出。石均黑色。上有鄂博二。爲倫城西北國界之起點。山下地勢漸窪。其西南即喀爾喀界。南距五里許。有界牌。中書滿蒙文字。係倫境與喀爾喀分界處。聞此界牌十年一換。光緒三十二年。經總管車和札。會查換立。所書之字。即某人於某年月日會查所記。其北即俄境。西拜噶省界。惟舊界約云。於舊有鄂博之塔爾郭達固向北草地上。設第五十八鄂博。今在草地上之鄂博。無從查考。即暫以此山頂之舊有鄂博爲界。擬在此添設卡倫一處。由此東行五里。俄界內有水泡名下巴爾（按蒙語下巴爾多泥也）縱橫約一方里。旁有俄屬布拉牙特人游牧之牛羊羣。布拉牙特。與外蒙古及倫屬之新巴爾虎旗人同一種。自明代已隸俄國。再東十餘里。即俄鐵路沙爾松車站。站西里許。有俄村一。約十餘戶。東南二十餘里。即查罕烏魯。又名查罕敖拉。（按蒙語查罕白也敖拉山也）在倫城西北四百餘里。高八十餘丈。西北距塔爾巴幹達呼山約五十里。東距鐵路六里許。南距東清鐵路首站之滿洲里七八十里。查罕敖拉新設卡倫。在該山之陽。相距約三四十里。舊滿洲西北最大之山。相連數峰。山石層疊。其北高山頂上。舊有鄂博二。北距三百八十步。微低山頂上。有新立鄂博二。因舊鄂博之平石上題字數行。文曰。呼倫貝爾副都統宋派委員某。於某年月日勘界至此。東南距五里許。極高山頂。有俄人所立之木架。然舊界約則云。於舊有卡倫鄂博之查罕烏魯向北。貼近沙羅鄂拉嶺。設第五十九鄂博。今則沙羅鄂拉嶺鄂博。無從查考矣。復由此東南行二十餘里。即俄鐵路馬七也夫斯基

車站。站南三里許。鐵路旁有俄人所立之木標。上釘雙頭鳥鐵牌。中書俄文。爲鐵路入中國之起點。蓋此站在中俄交界之區。東清鐵路。與西伯利亞鐵路。應在此處聯接。乃兩鐵路汽車來往交換處。則不在於此。而在南去四十里中國界內之滿洲里站。站北十餘里有東西邊壕一道甚長。即舊地圖所註之金源邊堡。詢之土人。謂爲金太祖所築。再由此過鐵路東二十餘里。即塔奔托羅海。（按蒙語塔奔五也托羅山也）在倫城西北三百六十餘里。西北距查罕烏魯約四十餘里。此山並列五峰。中峰漸高。多石。附近西北微高山頭。有分界鄂博二。近南極高山頭。有俄人所立之木架。東南十數里。即舊鄂博。山中有鄂博二。山不甚高。多石。迤西南里許。即滿洲里車站界壕。再東三十餘里。越數峰。即索克圖。又名蘇克特依。在倫城西北三百五十餘里。山勢頗高。周圍皆山嶺環抱。近北微低。山頭有鄂博二。爲分界處。山之陰有小樺樹若干株。山南有小泉二。泉水甚王。此處舊有卡倫。刻已作廢。由此而東。皆山嶺相連。東距二十餘里。即額爾庫里托羅海。又名額爾德尼托羅海。（按蒙語謂寶貝山也以山石多綠黑色故名）在倫城西北三百三四十里。山不甚高。中有鄂博二。爲分界處。再由此東南行。

三十餘里。即阿巴哈依圖。又名阿巴該圖。在倫城西北三百一二十里。山不甚高。與西北邊界各山。皆山脈相連。分界鄂博。在山頂之中。近東南。額爾古訥河南岸。微高山頂。有俄人所立之鄂博。上立十字架。偏東有小亭一。北距四五里。即俄屯阿巴該圖。南與我界新設卡倫相距十餘里。由塔爾巴幹達呼山至此。共一百八十餘里。所立鄂博各山。共計有六。其無鄂博之空地。即以各鄂博相對之直線約計。由阿巴哈依圖折而東北。則以額爾古訥河爲中俄國界。河之東岸爲我屬。河之西岸爲俄屬。但額爾古訥河之上游。即海拉爾河。海拉爾河。由東南來注。流至此。分而爲二。一沿東岸流。一沿西岸流。下游至十餘里。又合而爲一。中間淤爲一洲。長約十餘里。寬三里許。羊草豐茂。其西岸之水。較東岸之水。約寬二丈。俄人欲侵佔河洲之地。遂指沿東岸者爲正流。沿西岸者爲支流。光緒三十四年秋間。因刈羊草。曾相爭執。至今尚未確定。額爾古訥河由此折而東北流。四十餘里。傍我岸有一水泊。名薩布特諾爾。再東北流五十餘里。有新設防邊之孟克西里卡倫。對岸俄屯名開拉蘇台。再北流九十里右岸即新設防邊之額爾德尼托羅輝卡倫。對岸俄屯

需要全本请访问 www.ertongbook.com

名都埒以。再北流八十里右岸新設防邊庫克多博總卡倫。對岸俄屯。名四大列矣粗魯海口。再東北流五十里右岸即新設防邊巴圖爾和碩卡倫。對岸俄屯。名那維矣植魯海圖。再北流五十餘里右岸即新設防邊之巴雅斯胡郎圖溫都爾卡倫。對岸俄屯。名卓爾果里。再北流五十餘里右岸即新設防邊之胡裕爾和奇卡倫。對岸俄屯。名布拉。再東北流五十餘里右岸即新設防邊之巴彥魯克卡倫。對岸俄屯。名伯爾今斯克。再北流六十里右岸即作廢之西伯力布拉克卡倫。對岸俄屯。名別勒布得雷。再北流二十里。即新設防邊之珠爾干河總卡倫。對岸俄屯。名烏奚洛甫。再北流十餘里右岸即新設防邊之吉拉林防邊之莫里勒克卡倫。對岸俄屯。名沃羅布新斯克。再北流八十里。即新設之吉拉林設治局。西南對岸俄屯。名臥牛磯。西北對岸俄屯。名敖洛氣。再北流五十里右岸即新設防邊之莫里勒克卡倫。對岸俄屯。名一勺嘩。再北流八十里右岸即新設防邊之畢拉爾河卡倫。對岸俄屯。名畢拉。再北流七十餘里。即新設防邊之牛爾河卡倫。對岸俄屯。名瑪林巴西洛夫。再北流七十餘里右岸即新設防邊之珠爾干河總卡倫。對岸俄屯。名烏奚洛甫。再北流十餘里右岸即新設防邊之溫河卡倫。對岸俄屯。名葛其雅。再北流九十餘里右岸。至擬設防邊卡倫之長甸。距對岸俄屯魯畢約三十里。再北流一百五十里右岸即新設防邊之伊穆河卡倫。對岸俄屯。名烏留賓。再東北流九十餘里。至擬設防邊卡倫之奇雅河口。對岸俄屯。名穆赤堪。再東北流二百里右岸。即新設防邊之永安卡倫。對岸俄屯。名一各大。其下北流八十餘里。至額爾古訥河口右岸。即新設防邊之額勒和哈達卡倫。對岸俄屯。名巴了庫。按此處應有界碑。今已無存。由塔爾巴幹達呼山東南至阿巴該圖。折而東北。至額爾古訥河口。延長一千五百餘里。開國至今二百餘年。不但屬於天然者。尺寸未失。即屬於人爲者。其山嶺鄂博。亦尚能循名而責實。惟沿邊俄民往往有越界之事。康熙二十八年。在尼布楚所定條約第二條有云。將額爾古訥河南岸。眉勒爾喀河口。（即喀里勒克之轉音）所有俄羅斯房舍。遷移北岸。嗣後雖將房舍遷移。而我界尚無居民。越界之俄人。仍逼時時查察。乾隆二十五年。由塔爾巴幹達呼山。至布魯河。設立卡倫十二。（名目章程詳見後卡倫章內）防俄人越界。光緒十年。因防俄人越界挖金。復由布魯河以北。至額爾古訥河口。設立卡倫五。越界之事。乃因之而稍息。庚子之變。俄人乘釁而起。驅逐我華

人焚毀我卡倫。盤踞我金礦。安設水磨。墾種荒地。河中之魚。山中之草木鳥獸。均一任其取携。三十二年。經前任蘇副都統復設卡倫十一處。僅由查罕敖拉至珠爾特依。以蒙人坐守。彼時經前巡撫程公將吉拉林金廠收回。三十三年。復報稱俄人在吉拉林南北一帶越墾居住。經蘇副都統派蒙員前往驅逐。根株仍未淨盡。是年冬宋副都統權鎮斯土。越明年春。咨請省署。變通沿邊卡倫。坐卡蒙兵一律撤換。招募農民爲卡兵。興辦屯墾。以實邊境。復訂立俄人越界刈草伐木納稅章程。其越界安設水磨墾地挖金一律禁止。沿邊之主權利權。逐漸收回。溯查俄人越界之故。一原於彼界山童土瘠。牧養牲畜需川材木。非仰給於我界。實無以爲生。一原於我界之草木豐茂。物產富饒。向爲彼族所豔羨。一原於我界空虛。如入無人之境。一原於蒙人愚弱。以小利餌之。即任彼所欲爲。有此數因。積久遂成爲相沿之習慣。加以庚子亂後。我沿邊一帶之地。彼直視爲已有。今令其照章納稅。實亦非彼所情願。然猶不得不從者。誠恐我一律封禁耳。設使不令其納稅。亦不准其越界。彼實有性命之憂。不惟力之所不能。且亦勢之所不必。當此世界大同。各國均有

交通之便。其優勝劣敗之比例。不在乎邊禁之寬嚴。專在乎邊備之疏密。與實業之興廢。我誠能完整邊備。振興實業。對於內可爲一極大之殖民地。對於外可爲一最近之交易場。國界既不至內蹙。主權人不使外溢。於當今時勢。庶幾得之。

謹按陸路邊界雖各設鄂博。然年久失修。且新舊參錯。恐多疑誤。水路雖有河流。而港汊歧出。中間淤洲。屬此屬彼。往往爭執。易生界務交涉。亟應咨明外務部。照會俄使。兩國派員會同照約查明。陸路重立界碑。水路立案聲明。以垂久遠而免轇轕。

第二河流一　額爾古訥河之源委廣遠及港汊

額爾古訥河之上游。在倫城西北三百二十里。逼近阿巴該圖山西。即海拉爾河下游。蓋海拉爾河由東南來注。至此遂分二派。一支繞阿巴該圖山南。向西南流。爲達蘭鄂洛木河。流至六十餘里。入呼倫池而止。其正流則由阿巴該圖山西向東北流。即爲額爾古訥河。水道曲折一千七百五十餘里。至額勒和哈達卡倫西北流入黑龍江。唐書稱爲室建河。南北朝時稱爲完水。元史名也里古訥河。又名也兒古訥河。秘史謂之額而古訥河。然唐書謂室建河源出呼倫池。會典及水道提綱則均稱額爾古訥河上源爲克魯倫河。今查克魯倫河。匯鄂爾遜河。流入呼倫池。即渚而不流。達蘭鄂洛木河。由海拉爾河入呼倫池。亦渚而不流。彼以額爾古訥河源出呼倫池。克魯倫河爲額爾古訥河上源者。蓋未見達蘭鄂洛木河水流之方向。謂達蘭鄂洛木河非由海拉爾河流入呼倫池。係由呼倫池流入額爾古訥河也。豈不誤歟。其所以與海拉爾河同源異名者。緣河流至此作大轉折。形如人曲腰以手遞物。額爾古訥。蒙古語謂以手遞物也。故名。由額爾古訥河上游北流三百七十餘里。至庫克多博。水勢尚不甚大。曲折甚多。水流亦緩。寬不及十丈。深處亦僅及丈。由庫克多博。再東北流三十餘里。有根河自東南來注。水勢漸大。然寬處僅十丈餘。水深尚不及二丈。由此再東北流。四百九十餘里。有牛爾河（一名貝子河）自東南來注。兩岸皆山嶺夾峙。又地勢高下迴殊。河水驟大而急。寬處約十五丈。深處約三丈餘。舟行至此。無論上下。均極險難。由此而下。兼匯衆河之水。奔流浩蕩。貫入黑龍江。直有一日千里之勢。其港汊則海拉爾河轉爲額爾古訥河之處。分爲二汊。中隔一洲。一沿東岸流。一沿西岸流。北流三十餘里。復合爲一。河洲之地。長約二十餘里。寬十里許。再北流四十里。右岸有水泊一。名薩布特諾爾。縱橫約一方里。再北流六十里。至孟克錫里卡倫東南三里許。有二水泊相連。縱橫約二方里。水含鹼質。卡倫之北。我岸有一河汊。北流六十餘里。復合而爲一。此汊之水時深時淺。間有間無。其寬處有與正河等者。淺處有與地平者。俄人謂此爲老河故道。想亦意度之詞。非查明劃分。終多轇轕。再北流四十里。至阿魯哈當蘇山東近右岸有一水泡。名洪吐諾爾。再北流五十餘里。額爾得尼托羅輝卡倫北岸有一河

汊寬僅丈餘。再北八十里庫克多博卡房北。近右岸有相連水泊三處。再北流二十五里。巴圖爾和碩卡倫南有二水泊。再北流二十五里至俄屯挪維矣紐魯海圖對岸。我界有一河汊。寬約二丈餘。北流五里許。復合而爲一。再東北流五十里。巴雅斯胡郎圖溫都爾卡倫北。近俄岸有一河汊。北流二里許。復合而爲一。再東北流七十餘里。巴彥魯克卡倫北。近俄岸有一河汊。北流三里許。復合而爲一。再北流六十里。珠爾特依卡倫南。相連有河洲三洲中之地。均不甚寬。近卡房東逼俄岸。復有一河汊。西北流二里許。復合而爲一再東北流三十里。我岸有一水泊。縱橫約一方里。新命名曲水泡。再東北流一百一十餘里。眉勒爾喀河入額爾古訥河之水。分二汊。莫里勒克卡倫。即在河洲之中。北逼俄岸。相連復有二小河洲。再東北流一百五十餘里。俄屯魚立牙之南。逼俄岸有一河汊。北流二里許。復合而爲一。河洲之地。柳叢甚茂。再東北流一百一十餘里。當珠爾千河入額爾古訥河之北。相連有河洲三洲中之地。柳叢甚茂。再北流五十餘里。當庫魯千河入額爾古訥河之處。相連有河洲四洲中之地。均不甚寬。由此而下。則兩岸之山。相距甚狹。水勢甚大。雖間有河洲。忽水漲則沒。水落則出。至入黑龍江處。復分二汊。一東北流十里許入黑龍江。一西北流五里許入黑龍江。河洲之地。亦有柳叢。

謹按河中港汊洲渚。屬中屬俄。向無明文。往往各執一說。易生交涉。應由兩國派員會同查明。以河水較大能航行者爲額爾古訥河正流。繪圖立案。永遠爲據。免生界務轇轕。

河流二　額爾古訥河右岸之支河及名稱

額爾古訥河。由阿巴該圖北流。至庫克多博。三百餘里。右岸並無支河。由庫克多博東北流三十餘里。始有根河。發源於伊克呼里阿林。西北流四百五十餘里。入額爾古訥河。根河亦名旱河。元史謂之撾河。秘史謂之刋木連河。元初合答斤等十一部。立札木合爲局兒罕於此。水寬十丈。深一丈五尺。距河口三十餘里。有新立官渡。渡船二隻。此渡口爲華俄商旅必由之路。俄人販運烟酒。避彼國禁。今皆由此潛越。華人販運烟酒。並入金廠作工者。亦必由此渡河。統計華俄來往各車。日有十數輛。爲沿邊扼要之區。再北流二十餘

里。巴圖爾和碩卡倫南。有特勒布爾河。發源於內興安嶺之西。匯喀布勒河諾勒霍諾河。曲折西流。二百九十餘里。入額爾古訥河。水深二尺。寬四丈。再東北流九十餘里。近巴雅斯胡郎圖溫都爾卡倫南。有一小河。寬五尺餘。自東南山內流入額爾古訥河。再東北至胡裕爾和奇卡倫南。有胡裕爾和奇河。自東南來注。水不甚寬。再北至巴彥魯克卡倫南。有珠魯克圖河。近北復有約羅奎河。皆自東南來注。河水均不甚寬。再北六十餘里。近西伯力布拉克卡倫北。有小河。自東南來注。再北至珠爾特依卡倫南。有珠爾特依河。自東南山內來注。寬五尺。深半尺。珠爾特依卡倫北。即布魯河。自東南來注。寬不盈二丈。再北鐵現山南。有色木特勒克河。自東南來注。寬五尺。深一尺餘。再東北至吉拉林。有哈拉爾河。即吉拉相河。源出內興安嶺北麓。曲折西北流。一百九十餘里。入額爾古訥河。水寬一丈。深一二尺。再北至平泉子南。相連有三小河。河水均不甚寬。來脈亦促。自東南山內來注。再北至莫里勒克卡倫南。有小河。俄人名爲都一次。其北即眉勒爾喀河。俄人名爲木尺千。源出內興安嶺北麓。曲折西北流。一百九十餘里。遂分二汊。一正西流。一西南流。皆入額

爾古訥河。舊卡倫房即在河洲之中。水寬約五丈。深二尺餘。再北至俄屯阿拉公斯克對岸。有二小河。自東南來注。其北即遙河。水勢甚小。再北復有小河。俄人名爲繞爾納過夫克。再北有額爾奇木河。畢拉爾河。畢拉克產河。古爾布奇河。均自東南山內來注。水勢甚小。來脈亦促。再北有吉林子河。寬五丈。深二尺。自東南山內來注。對岸即俄屯之繞登科。再北有阿木畦河。俗名安皮戶河。寬二丈。深一尺。自東南山內來注。對岸即俄屯之魚立牙。再東北即牛爾河。俗名良子河。南距牛爾河卡倫十二里。發源於內興安嶺之西北麓。曲折西北流。五百餘里。入額爾古訥河。寬八丈。深處約一丈五尺。河水清澈。與額爾古訥河匯流十餘里。猶清濁分明。再北有小河。名阿巴河。阿巴河之北。復有二小河。皆自東南來注。再北即珠爾干河。新設總卡倫於此。河寬二丈。深一尺。自東南來注。對岸即俄屯五西羅甫。再北至孫元寶店。相近有四小河。自東南來注。稍大者名庫魯千河。再北至溫河卡倫。有小河七。均自東南來注。逼近卡倫之北。即溫河。寬四丈。深一尺餘。發源於內興安嶺西北麓。曲折西北流。二百一十餘里。至卡倫北里許。入額爾古訥河。再西北二十里。有烏瑪

河。發源於內興安嶺西北麓。曲折西南流二百餘里。入額爾古訥河。再西北有大吉嘎達河。小吉嘎達河。札克達奇河。再東北復有小河八。均自東南來注。再北至伊穆卡倫。有伊穆河。發源於內興安嶺西麓。曲折西北流二百八十餘里。經卡倫北入額爾古訥河。寬二丈。深一尺。再折東北至額爾古訥河口。復有二十餘小河。其有名者。曰畢拉雅河。曰托羅爾河。曰奇雅河。曰奇乾河。奇乾河發源於內興安嶺西北麓。曲折西北流一百五十餘里。入額爾古訥河。水寬二丈。深一尺。曰墨河。曰博羅舒斯洛甫喀河。博羅舒斯洛甫喀河。發源於內興安嶺西北麓。曲折西北流二百八十餘里。經額勒和哈達卡倫之北。入額爾古訥河。河寬十丈。深五尺。再北即黑龍江矣。